



Traduction separate and independent companies

Par **andy lau**, le **05/02/2008** à **10:23**

Bonjour à tous,

je suis étudiant en traduction, on parle dans mon texte de source de " a consortium of separate and independent companies ".

Moi qui suis néophyte en droit, "separate" et "independent" me paraissent redondants. Existe-t-il en droit français un statut pour des entreprises " indépendantes et séparées " ?

J'espère que quelqu'un sera susceptible de m'aclairer.

cordialement,

Jean